



Council of the
European Union

064696/EU XXVI. GP
Eingelangt am 15/05/19

Brussels, 15 May 2019

8899/19

Interinstitutional File:
2013/0221 (COD)

JUR 225
ENT 126
CONSOM 156
CODEC 1015

LEGISLATIVE ACTS AND OTHER INSTRUMENTS: CORRIGENDUM/RECTIFICATIF

Subject: Directive 2014/68/EU of the European Parliament and of the Council of 15 May 2014 on the harmonisation of the laws of the Member States relating to the making available on the market of pressure equipment
(Official Journal of the European Union L 189 of 27 June 2014)

LANGUAGE concerned: SV

PROCEDURE APPLICABLE (according to Council document R/2521/75):

— Procedure 2(b) (obvious errors in one language version)

This text has also been transmitted to the European Parliament.

TIME LIMIT for the observations by Member States: 8 days

OBSERVATIONS to be notified to: dql.rectificatifs@consilium.europa.eu
(DQL RECTIFICATIFS (JUR 7), Directorate Quality of Legislation, Legal Service)

RÄTTELSE

**till Europaparlamentets och rådets direktiv 2014/68/EU av den 15 maj 2014 om
harmonisering av medlemsstaternas lagstiftning om tillhandahållande på marknaden av
tryckbärande anordningar**

(Europeiska unionens officiella tidning L 189 av den 27 juni 2014)

Sidan 173, artikel 1.2 n

I stället för:

”Båtar, raketer, luftfartyg eller mobila offshore-enheter, samt utrustning speciellt avsedd för installation ombord på dessa farkoster eller för deras framdrivning.”

ska det stå:

”Fartyg, raketer, luftfartyg eller mobila offshore-enheter, samt utrustning speciellt avsedd för installation ombord på dessa farkoster eller för deras framdrivning.”.

Sidan 202, bilaga I, punkt 1.3

I stället för:

”Om det finns en känd eller förutsebar risk för felaktig användning, ska de tryckbärande anordningarna konstrueras på ett sådant sätt att risken med ett sådant felaktigt användande elimineras eller, om så inte är möjligt, ska det på lämpligt sätt anges att de tryckbärande anordningarna inte får användas på detta sätt.”

ska det stå:

”Om det finns en känd eller förutsebar risk för felaktig användning, ska de tryckbärande anordningarna konstrueras på ett sådant sätt att risken med en sådan felaktig användning förebyggs eller, om så inte är möjligt, ska det på lämpligt sätt anges att de tryckbärande anordningarna inte får användas på detta sätt.”.

Sidan 210, bilaga I, punkt 3.4 a andra strecksatsen

I stället för:

”driftsstart,”

ska det stå:

”ibruktagande.”

Sidan 219, bilaga II, tabell 7

I stället för:

”Undantag: Alla rörsystem som innehåller en gas vars temperatur överstiger 350 °C och som skulle tillhöra kategori II i enlighet med tabell 7, ska klassificeras i kategori III.”

ska det stå:

”Undantag: Alla rörsystem som innehåller fluider vars temperatur överstiger 350 °C och som skulle tillhöra kategori II i enlighet med tabell 7, ska klassificeras i kategori III.”